

# نیستی آدام



داستان ایرانی - ۱۴۴

رمان - ۹۳

---

سرشناسه: کریلاسیلو، مرتضی - ۱۳۵۶  
عنوان و نام پدیدآور: نیستی آرام / مرتضی کریلاسیلو.  
مشخصات نشر: تهران: ققنوس، ۱۳۹۹  
مشخصات ظاهری: ۵۰ ص.  
فروست: داستان ایرانی؛ ۱۴۴. رمان؛ ۹۳.  
شابک: ۲۹۹-۰۴-۶۲۲-۹۷۸  
وضعیت فهرست‌ذویسی: فیبا  
موضوع: داستان‌های فارسی - قرن ۱۴  
موضوع: Persian fiction -- 20th century  
ردیبندی کنگره: PIR ۸۱۸۴  
ردیبندی دیوبی: ۸/۳۶۲ فا  
شماره کتاب‌شناسی ملی: ۶۰۲۲۰۲۴

---

# فیستی آرام

مرتضا کربلائی لو

انتشارات ققنوس  
تهران، ۱۳۹۹



## انتشارات ققنوس

تهران، خیابان انقلاب، خیابان شهدای ژاندارمری،

شماره ۱۱۱، تلفن ۰۲۶ ۴۰ ۸۶ ۴۰

ویرایش، آماده‌سازی و امور فنی:

تحریریه انتشارات ققنوس

\*\*\*

مرتضا کریلایی لو

نیستی آرام

چاپ اول

نسخه ۷۷۰

۱۳۹۹

چاپ پارمیدا

حق چاپ محفوظ است

شابک: ۹۷۸-۰۴-۰۲۹۹-۶۲۲-۲

ISBN: 978 - 622 - 04 - 0299 - 2

[www.qoqnoos.ir](http://www.qoqnoos.ir)

*Printed in Iran*

تومان ۶۸۰۰۰

تمامی شباهت‌ها با اشخاص و رویدادهای واقعی، اتفاقی است.  
این داستان هرگز نمی‌تواند اتفاق بیفتد!



در را که هل دادم، فقط یک مشتری توی کافه نشسته بود: یک دختر. پشت به در، سرِ میز وسط کافه. موهای خرمایی اش را ول داده بود تا از زیر شال، کتف و بازو و پهناى پشتیش را بپوشاند. از روی شال یک کلاه گذاشته بود به رنگ عنابی که نقش یک خرگوش کارتونی بر آن دوخته شده بود. یک ژاکت بافتی زیتونی با بافت‌های درشت زیر موها خودنمایی می‌کرد. و آن پایین چکمه‌های کهربایی کابویی اش از زیر صندلی پیدا بود با منگوله‌های جیر آویزان. پاها را ضربدر گذاشته بود. با این پشت به در نشستن انگار ناخواسته یا خواسته به من پیام می‌داد که هنوز فرصت هست که خودم را قاتی ماجرا نکنم و برگردم.

میز را دور زدم، و در واقع دور این درهم‌آمیختگی نفس حبس‌کن رنگ‌ها و بافت‌ها گشتم، و نگاه کردم بینم خودش است یا نه. در واقع خودم را نشان دادم تا او مرا به جا بیاورد. و الا دیشب من چیزی از چهره‌اش ندیده بودم.

گفت: «سلام» و پاشد و دستش را پیش آورد. دیگر مجالی نبود پا پس بکشم.

گفتم: «سلام» و اجزای صورتش را با نگاه کاویدم. مژه‌ها و ابروهاش روش‌تر از زلفش بود. دست لاغرش لحظاتی در هوا ماند تا من دستم را جلو آوردم و مثل مردی مبادی آداب با بندهای آخر انگشتانم مختصر فشاری به دستش وارد آوردم به نشان صمیمیت، مهربانی یا هر صفت دیگری که آن لحظه با من آغشته بود. بعد خم شدم، و با دو دست صندلی را به پشت زانو هام چسباندم و نشستم. دفترچه جلد چرمی من روی میز بود. دستش را گذاشت روی منو و آن را سرو ته کرد و سُراند سمت من. تسلطش در این حرکت را به حساب این گذاشتم که دارد نابلدی و دستپاچگی دیگر جنبه‌های شخصیتیش را می‌پوشاند. منو را باز کردم و بیهوده ورق زدم و بستم. خدا می‌داند «بیهوده» در این موقعیت یعنی چه. خواستم چیزی بپرسم که صدایش را بشنوم. هنر پدرش صدایش بود. آیا آن صدا را از او ارث برده بود؟

پرسیدم: «حالتان که خوب است؟»

با آن مژه‌ها و ابروهای روشن کلماتی را که از دهانش بیرون می‌آمد تأیید کرد و شدت داد: «خوبم. ممنون که آمدید.»

«خواهش می‌کنم. راستش دیشب یک کم شوکه شدم.»

گفتگو داشت مثل سنگی که در شیب دره‌ای رهاس کرده باشم راه می‌افتد. گفت: «عذر می‌خواهم. چاره‌ای نداشتم. بابا حساس است. شماره شما را هم به اسم خودتان سیو نکرده. و الا نیازی نبود شما را بترسانم.»

محکم می‌زد. مهلت ندادم در جواب: «نه. نه. نترسیدم... مهم نیست. به هر حال الآن این جاییم.»

و اشاره دادم به کافه. یک نگاه به دیوارها و سقف کافه انداخت. ابروش جست و لب یک‌وری کرد که نشان بدهد مطمئن نیست جای دلنشینی برای دیدارمان پیشنهاد کرده. اسمش آرام بود. آرام سلطانی. و

تنها دختری بود که در عمرم دیده بودم قدرتش را از اسمش می‌گیرد. اسم‌ها از کجا می‌آیند؟ سکوت کردیم. همه طراوت، همه جوانی ای که سلطانی می‌توانست دریغش را بخورد یکجا در اختیار این دختر بود. برایم عجیب بود که چگونه این موجود مادینه از آن مرد رنجور عمل آمده.

گفتمن: «خوب؟»

گفت: «چیزی میل ندارید؟»

گفتمن: «آها! میل!» و برگشتم رو به پیشخان. تازه موسیقی عربی را شنیدم که از بلندگو، با زمزمه‌ای نامحسوس، صدای عود می‌ریخت. کافه‌چی متوجه ما شد و پیشخان را دور زد و با لبخند آمد سمت ما.

«چی سفارش می‌فرمایید؟»

گفتمن: «من فقط یک چای. قند هم می‌خواهم.»

گفت: «حتماً.»

آرام انگشتتش را برد زیر لبه کلاه، درست همان جایی که خرگوش نشسته بود و کلاه را از سرش برداشت. شالش را مرتب کرد و گفت: «من آب معدنی فعلاً.»

کافه‌چی لبخندی به آرام زد. گفت: «مثل همیشه. روی چشمم.» و منو را برداشت و رفت. کفش‌هاش جیرجیر دلنژینی راه انداخت. حیف که همه‌جا تمیز بود و هیچ ریگی روی پارکت نبود که پاشنه‌هاش خردش کنند. صدای دستگاه آب جوش که برخاست آرام، با کف دست، کلاه تاشده‌اش را روی میز فشرد و صاف کرد و گفت: «شما بهترین دوست پدرم هستید. در خانه از شما فراوان یاد می‌شود.»

باز این کلمه دردرساز «دوست» که هیچ وقت نفهمیدم یعنی چه!

گفتمن: «نظر لطف شماست.»

شروع کرد با یک نخ کاموا از کلاهش بازی کردن. نخ آن قدر بلند نبود

که دور انگشت سبابه اش بپیچد. مدام از زیر شستش درمی رفت. گفت: «نه. اصلاً نظر لطف نیست. هر وقت بابا افسرده می شود مامان به ش می گوید چرا شما را دعوت نمی کند بیایید و با هم گپ بزنید. بابا شما را که بد رقه می کند و بر می گردد خانه، اولین جایی که می رود آشپزخانه است. شما اشتهاش را باز می کنید. سرحال می شود.»

خندیدم. گفتم: «این تز ساراست؛ آدمهایی که همه چیز شان بر باد رفته فقط خوردن می توانند حالشان را خوب کند.»

گفت: «خیلی خانم خوبی اند. خیلی خوش شانسید. سه سال پیش که آمده بودید عید دیدنی من از درز در دیدمشان.»

سرپایین انداخت. نور کافه خسیس تر از آن بود بفهم سرخ هم شد یا نه. ساکت شدیم. کافه چی چای من و آب معدنی آرام را آورد و گذاشت روی میز. چای بخار می کرد. من یک قند خیساندم و یک جرعه از چای به دهان گرفتم. فکر کردم لابد در این پنج سال فراوان پیش آمده دزدکی نگاه کند یا گوش بایستد، از لای درزی، از پس دری.

سرش را بلند کرد و گفت: «باید چیزی با شما در میان بگذارم.»

گفتم: «گوشم با شماست.»

آه کشید. گفت: «شما از وضعیت پدرم باخبرید. خانواده ما را هم خوب می شناسید. ما دوازده سال است که در این آپارتمان مستأجریم. من یک جورهایی فقط خاطرات این خانه مان را از بچگی هام به یاد دارم.» مکث کرد. نفس کشید و نفس رها کرد. این کارش زمان جاری میانمان را گست. اما ادامه داد: «نمی دانم چقدر از وضعیت آن ما باخبرید. اگر مجبور شویم از این خانه به آپارتمانی ارزان تر اثاث بکشیم پدرم نابود می شود. مطمئنم که می میرد. با وجود سابقه آشنایی دوازده ساله ای که با صاحبخانه داریم، با ما راه می آید و فقط سه میلیون از ما اجاره می گیرد. پسر بزرگش بارها به پدرش اعتراض کرده که اجاره این آپارتمان دو برابر

مبلغی است که از ما می‌گیرد. ولی خوشبختانه پیرمرد هنوز تحت تأثیر پسرش قرار نگرفته. او وضع بابا را می‌داند. می‌داند که بیش از سه میلیون تومن خواستن یعنی گفتن این‌که دیگر از این جا بروید بیرون.»

خاموش شد. سرپایین انداخته بودم و گوش می‌دادم. نگاه بالا آوردم و دیدم دارد با سر بطری آب معدنی کلنجر می‌رود. دستم را دراز کردم و

بطری را گرفتم و برایش باز کردم. بطری را گرفت گفت: «منون.»

آب را در لیوان ریخت و یک دو جرعه به دهان گرفت.

گفت: «چرا فکر می‌کنید اگر جای دیگری بروید پدرتان نابود می‌شود؟»

باز نفسی عمیق کشید. دنبال کلمات گشت. گفت: «بابا سال‌ها همینجا مهمانانش را پذیرفته. همه در و دیوارش پر است از کارهایی که دوست دارد و به شان افتخار می‌کند. آن‌همه کتاب. آن‌همه عتیقه. مامان می‌گوید اگر ما از این‌جا تکان بخوریم، با این اوضاع اجاره‌ها چاره‌ای نداریم مگر این‌که برویم پایین شهر و در آپارتمانی صدمتری بنشینیم. من فکر می‌کنم مامان خوش‌بین است. اگر واقع‌بینانه بسنجیم یک آپارتمان هفتادمتری هم به ما نمی‌دهند. اما اجاره آپارتمان در محله‌ای غیر از این‌جا یعنی نابودی تمام چیزی که زندگی پدرم به آن بسته است. کتاب‌ها را باید بفروشیم یا بrizیم دور. تابلوها و عتیقه‌ها را هم باید جمع کنیم. و پدرم دیگر یک اتاق کار نخواهد داشت که دوستانش را آن‌جا بپذیرد. مجبور می‌شود خیلی از تلفن‌ها را جواب ندهد. این معاشرت‌ها سبک زندگی پدرم است. در آپارتمان هفتادمتری دیگر امکانش نیست، نمی‌شود. نمی‌شود.»

سر به چپ و راست تکان داد. دوباره آب به دهان گرفت و قورت داد و با ناخ کلاهش مشغول شد. انگار تپش قلب داشت که نفس‌های نامنظم می‌کشید، یا شاید جملات طولانی‌ای که گفته بود نفسش را از نظم انداخته بود. چه چاره؟ فقط آدم خوابیده دم و بازدم منظم دارد.

من حرفی نزدم. نمی خواستم رشته حرفش را ببرم. دختری به این زیبایی داشت از چیزی می گفت که مخصوص آدم بزرگ هاست: پول، پول لعنتی. نفسش که جا آمد ادامه داد: «من حساب کرده ام در همین شرایطی که داریم اگر درآمد خانواده ما ماهانه هشت میلیون باشد پدرم می تواند به همین زندگی الآتش ادامه دهد. از این چهار نفری که در آن خانه زندگی می کنیم فقط از من بر می آید این پول را در بیاورم. داداشم نمی تواند. او فقط می رود هنرستان و بر می گردد خانه، می رود توی اتفاقش و با تار و سه تارش تمرين می کند. حتی نمی تواند برود خارج. از فکر دوری از این جا هم می ترسد. مامان هم پیرتر از آن است که بتواند سر کار ببرود. نه تجربه ای دارد نه مهارتی. و بابا هم که با آن وضع قلبش و آن وضعیت کمرش نمی تواند پیاده تا سر خیابانمان برود. پس می مانم من». فنجان را برداشت و به لب هام نزدیک کرد. اما پوزخندی که زدم فنجان را دور کرد از لب هام. گفت: «هشت میلیون! چهار برابر پولی که من می توانم در بیاورم. چطوری می خواهید این پول را در بیاورید؟» سرش را پایین انداخت. گفت: «شما تنها آدمی هستید که می توانم بهش اعتماد کنم.»

گفت: «نمی خواهید آقای سلطانی بفهمد؟» چهار انگشت دستش به هم چسبیدند و هوا را بریدند. گفت: «مطلقاً.» گفت: «بالاخره خواهد فهمید. پول خودش را نشان می دهد. البته اگر موفق شوید همچو پولی به دست بیاورید.» جمله عجیبی گفت. «آن قدر درمانده ایم که فکر کنم بابا با دیدن آن قدر پول چیزی نخواهد گفت.»

چرا «درمانده» را بر زبانش آورد؟ به هیچ چیزی او همین الان که این جا نشسته بود نمی آمد از خانه ای آمده باشد که همه درمانده اند. پرسیدم: «شو خی می کنید؟»

گفت: «ما الان چهار ماه هست که اجاره نداده ایم. یعنی دوازده میلیون. پول قبض آب و برق و گاز و پول اینترنتمان را عمومیم پرداخت می کند. البته پدرم نمی داند که ما می دانیم. من از دختر عمومیم شنیدم. من برای کلاس کنکور ثبت نام کردم و یک ماه هم رفتم. ولی پنج میلیون شهریه می خواستند. خودم فهمیدم که نباید این پول را از پدرم بخواهم. پس نرفتم. الان که اینجا نشسته ام در واقع در کلاس کنکور نشسته ام. آنها فکر می کنند من همچنان کلاس می روم. اما می آیم بیرون و توی پارک می نشینم تا ساعت بگذرد و بعد برمی گردم خانه.»

باقی چایم را خوردم. به موقعیتی که دارم فکر کردم. چرا سلطانی هرگز چیزی درباره دخترش نمی گفت؟ پیش خودش از دخترش شرمنده بود؟ خیلی بیشتر از پسرش؟ و بیشتر از زنش، منیره خانم؟

گفت: «حوستان هست که شما دارید اسرار خانوادگی تان را پیش من فاش می کنید؟ دارم به این فکر می کنم که آقای سلطانی هیچ کدام اینها را با من در میان نگذاشت. و احتمالاً نمی خواسته من بفهمم که حتی پول پرداخت قبض هایتان را هم ندارید.»

روی صندلی جابه جا شد. با لحنی عصبی گفت: «بگویید اسرار بدبختی خانواده. بدبختی مان را پنهان نگه داریم که چی بشود؟ شما بهتر از من می دانید که پدرم رگه شاعری دارد و می تواند با تخیل زندگی را برای خودش شیرین کند. من آن توانایی را ندارم. هیچ اتفاقی نخواهد افتاد و ما فردا حالمان بدتر از امروز خواهد بود.»

کلاهش را از روی میز برداشت و برگشت نگاه کرد به گوش و کنار کافه. سطل زباله را با نگاه جست و کلاه را از دور پرت کرد سمت سطل. کلاه پلاستیک داخل سطل را به صدا درآورد. دید که با تعجب به این کارش نگاه می کنم گفت: «این کلاه را خیلی دوست دارم. ولی دلیل نمی شود آدم هرچه را دوست دارد به خودش بچسباند.»

صبر کردم آشوب این رفتارش بنشیند. گفتم: «خوب برای این برجی هشت میلیون چه کار می‌خواهد بکنید؟»

گفت: «هنوز تصمیم قطعی نشده. پس فردا با دوستم می‌روم ارمنستان. ارمنی‌ها یک نوع غذای خوشمزه دارند که می‌خواهم درست کردنش را یاد بگیرم و ببایم اینجا درست کنم بفروشم. تا حالا کسی اینجا این کار را نکرده.»

لب‌هام را به نشان این‌که دارم ایده‌اش را سبک‌سنگین می‌کنم دادم بیرون. گفتم: «به احتمال زیاد موفق می‌شوید. هر چیزی که به خوردن مربوط باشد اگر خوشمزه باشد زود رونق می‌گیرد.»

سرش را برای تأیید تکان داد. گفت: «حتی پول این سفر را نداشتم. دوستم لیدرِ تور است. از خیلی وقت پیش گفته بیا، خرجت با من.»

گفتم: «چه دوست خوبی!»

تلخ خنده‌ید و سرش را پایین انداخت. دقیق شدم به چهره‌اش. با دیشبیش زمین تا آسمان فرق داشت. شالی که سر کرده بود و مانتویی که پوشیده بود او را آدم دیگری کرده بود. از آن گذشته، آهستگی‌الأش را نمی‌شد با شتاب دیشب قیاس کرد.

موبایلم لرزید. از جیبم بیرونیش آوردم و دیدم تماس از آژانس است. تماسش را پذیرفتم. سهراهی، مدیر آژانس، پرسید: «چرا پیدات نیست مرد حسابی؟ من قبل از ظهرها راننده ندارم. این را می‌فهمی؟»

گفتم: «نژدیکم. تا نیم ساعت دیگر می‌رسم.»

گفت: «نمی‌خواهم صد سال سیاه بیایی این‌جا. برو دم هتل. همین الان. مسافر منتظر است. یک آدم مطمئن خواسته. می‌خواهد راننده باهاش همراهی کند. قُلدبازی هم ممنوع.»

این را تقریباً داد زد طوری که حس کردم آرام صدایش را شنید. نمی‌خواستم بشنود. گفتم: «چشم. همین الان می‌روم هتل.»

گفت: «بلو عزیزم. بلو.»

تماس قطع شد. وضعیت مرا فهمید. دستش را برد توی کیفشو و خودکار و دفترچه یادداشتی بیرون آورد. هم خودکار و هم دفترچه یادداشت مارکدار و گرانقیمت بودند. دستهاش در جوار این خودکار و دفترچه بیشتر به حال و هوای دخترهای بالشهری می‌مانست، در حالی که زبانش در این نیم ساعت فقط از نگرانی و درماندگی گفته بود. یک چیزی نوشته و کاغذ را از دفترچه جدا کرد. گذاشت کنار فنجانم.

«این آدرس ایمیل جدید است. دیشب ساختمش. از این پس هر اتفاقی افتاد با من از این طریق می‌توانید تماس بگیرید.»

کاغذ را برداشتمن و نگاه کردم. نام کاربری اش این بود: Bootimar.

گفت: «مگر چند وقت می‌خواهید آنجا بمانید؟»

گفت: «گمان نکنم زیاد بمانم.»

کاغذ را تا زدم و گذاشتمن توی جیب کتم. فکر کردم مکالمه تمام است.

خواستم بلند شوم که گفت: «یک زحمتی برایتان دارم.»

لبخندی زدم و گفت: «چه زحمتی؟»

گفت: «امشب ساعت ده لطفاً بیاید زیر بالکن آشپزخانه بايستید. من برایتان یک کیسه پرت می‌کنم پایین. بگذریدش صندوق عقب ماشیستان و بروید. این‌ها خرت و پرت‌هایی است که طی سال‌ها بابا و مامان و فامیل برای من خریده‌اند. چیزهای گرانقیمتی است و من باید از خانه ببریشان بیرون و بفروشمشان. به پولش نیاز دارم.»

خنده‌ام گرفت. گفت: «دارید مثل معتادها از خانه خودتان می‌دزدید.»

لبش را گزید و سرخ شد. پرسید: «ساعت ده می‌آید؟»

فکر کردم امشب ساعت ده کجا هستم یا کجا باید باشم. فقط باید بروم دنبال سارا. یا قبلش می‌روم و می‌رسانمش خانه و بعد به قصد آژانس

می آیم بیرون، یا بعد این که کیسه را گذاشتم توی ماشین می روم دنبالش.  
گفتم: «باشد. ولی تا به تان پیامک نداده ام کیسه را نیندازید پایین.»  
سرش را تکان داد. گفت: «فرداش کیسه را از تان می گیرم.»  
گفتم: «خیالتان راحت.»

بلند شدم رفتم سمت پیشخان و به کافه چی گفتم: «چقدر شد؟»  
آرام بلند شد و خودش را رساند. به کافه چی گفت: «ایشان مهمان من اند.»  
کافه چی خندید و چشم هاش از خنده دو شکاف باریک شد. رو به من  
مؤدبانه گفت: «خانم دستور فرمودند. نمی توانم بگیرم از شما.»  
برگشتم به آرام بگویم تو مثلاً پول نداری. با چی می خواهی حساب  
کنی؟ نگفتم. آرام سر بالا گرفت. (قبول نمی کنند از شما. شما بفرمایید.)  
گفتم: «باشد.» و دست دراز کردم.

آرام دستم را گرفت و محکم فشرد. گفت: «قول می دهید؟»  
گفتم: «چه قولی؟»

گفت: «قول این که کمک کنید. قول این که طرف من باشید بی این که  
گدایی کمک کنم. حتی اگر بی فکری هایی به سرم بزنند.»  
خندیدم. گفتم: «من بیش از این ها مدعیون پدرتان هستم. قول می دهم.  
حتی اگر توی آن کیسه سر بریده گذاشته باشید!»

و سمت در کافه راه افتادم. هنوز چند قدم بر نداشته بودم که برگشتم  
نگاه کردم. آرام پشت به من داشت می رفت سمت میز، سراغ و سایلش، و  
کافه چی هم برگشته بود سمت ظرفشویی و زیر شیر آب انگشت توی  
لیوان چای می چرخاند. همین طور که داشتم می رفتم خم شدم و با نوک  
انگشتانم کلاه دورانداخته شده را از توی سطل کشیدم بیرون. آن یکی  
دستم را رساندم به دستگیره در و بی این که نگاه کنم عقب ببینم دیده اند یا  
نه از کافه زدم بیرون و پیچیدم توی دالان پاساژ.

دویدم سمت ماشین. کلاه را گذاشتم توی داشبورد. ماشین را از توی

پارک درآوردم و یک نگاه از توی آینه‌ها به اطراف انداختم. پلیسی در کار نبود. پس گازش را گرفتم و یک تکه از خیابان یکطرفه را خلاف رفتم.

دیشبیش چه اتفاقی افتاده بود که باعث شده بود من سر از آن کafe درآورم؟ آن روزها من راننده آژانس بودم. خیابان‌های بالا شهر را حتی قبل از این که راننده آژانس شوم خوب می‌شناختم. یک جورهایی مربوط به تأثیر دایی ام بر من بود که هر وقت یاد تهران می‌کرد، میدان ونک به پایین را دیگر جزء شهر به حساب نمی‌آورد. کمی بالاتر از همین میدان ونک، خیابان صفاری یک خیابان شرقی-غربی بود که از یک سو به ولی‌عصر می‌رسید از دیگر سو به جردن. اما چون ولی‌عصر مرتفع‌تر از جردن بود، در یک جایی از خیابان، شیب تند می‌شد. و این شیب آن اندازه ادامه می‌یافت که تفاوت ارتفاع ابتدا و انتهای خیابان جبران شود. اگر در زمستان برفی می‌نشست، برف سمت جنوبی خیابان که ساختمان‌ها و درخت‌ها مانع آفتاب بودند یخ می‌زد. برف یخ‌زده سیاه آن قسمت شیبدار را می‌کرد سُرسره. پای من بارها آن‌جا لغزیده بود، به خصوص وقتی ماشین را قفل می‌کردم و می‌خواستم از جو که معمولاً پر از برگ خشک بود پرم تا زنگ در آپارتمان سلطانی را بزنم. مجبور می‌شدم از تنه درخت‌ها کمک بگیرم.

آپارتمانشان دویست و پنجاه‌متری بود و تا از آن خانواده چهارنفری یکی بخواهد از اتاق یا آشپزخانه حرکت کند و به آیفون برسد و از دوربین ببیند کیست و دریازکن را بزند زمان می‌برد. همیشه اهل خانه را این‌طور تصور می‌کردم که هر کسی در گوشه‌ای مچاله شده ملاffe‌ای چیزی روی خودش کشیده.

آن شب تا به شب خیابان صفاری رسیدم ماشین پژو ۲۰۶ را با احتیاط کنار کشیدم و طوری پدال ترمز را فشار دادم که لاستیک‌های

بی عاج ماشین سُر نخورند. نگاه به ساعت کردم و دیدم هنوز ده دقیقه‌ای مانده تا ساعت نه. در همچو خیابان تاریکی ده دقیقه منتظر نشستن هرگز آزاردهنده نبود. هیچ مغازه‌ای نداشت و هیچ موتوری‌ای از آنجا رد نمی‌شد و عابری نمی‌ایستاد زل بزنده که اینجا برای چه پارک کرده‌ای. حتی اگر کسی پیاده می‌آمد و از کنار ماشین می‌گذشت خیلی باید دقیق می‌شد تا پیکر مرا داخل ماشین خاموش تشخیص بدهد.

بازو روی هم سوار کردم و فکر کردم به اولین روزی که در این خانه پذیرفته شدم. پنج سال پیش بود، در یک روز پاییزی، و میزبان، جناب سلطانی، روی مبلی با رویه چرم کرم نشسته بود و توتوون سوخته پیش را با قاشقکی شخم می‌زد و در گوشه پیشستی کنار پوست پرتقال می‌ریخت. با گوشه و کنایه بیزاری‌اش را نشان می‌داد و می‌گفت با این ریش نامرتب و این لباس‌های ارزان قیمت به گروهک‌های تروریست دهه شصت شباهت دارد. شاید چون خودش شور جوانی‌اش را مخفیانه در همان گروهک‌ها خرج کرده بود.

دوستی که مرا به این خانه آورده بود تا با سلطانی آشنام کند گوشی را دستم داده بود که شاید او ایل کار تحملش سخت باشد ولی تاب بیاور و بگذار هرچه دلش می‌خواهد بارت کند. من تحمل کردم. و تحمل کم کم نتیجه داد و سلطانی راه داد و بعد از مدتی دیگر شدم شاگرد خانه‌زاد. شاید شرمنده هم شد که آن بیزاری‌ها را بهناحق ابراز کرده بود. شاید هم به اتهامی که به خودش زده بودند برمی‌گشت و دیدن سرو وضع من آن ناگواری‌ها را برایش زنده می‌کرد. برایش پرونده‌ای درست شده بود که زمان انقلاب تمایلی قلبی به آن گروهک‌ها داشته حتی اگر هیچ ماشه‌ای نچکانده بود.

آن گردنۀ تلخ‌زبانی‌اش را که رد کردم دیگر واقعاً خوش می‌گذشت، تا شش ماه پیش که سلطانی ناگهان قلبش گرفت و رفت بیمارستان خاتم. به توصیه دکتر سیگار را گذاشت کنار ولی کم کم پیپ قدیمی‌اش را از توی

یکی از کشوهای کمد توى هال پیدا کرد و شروع کرد به کشیدن پیپ. فقط این نبود. دو ماه پیش هم موقع بلند کردن تشكش یک آن پشتیش گرفت و از درد فریاد زد. عارضه دیسک کمر دو هفته فلجهش کرد. آن زمینگیر شدن و درد، آن بیچاره شدن برای یک توالت رفت، او را در خودش شکست و تا جایی که من می فهمیدم با من هم مهربان ترش کرد. می گویند آدمها سخت شایسته دلسوزی اند.

تلغم زنگ خورد. خودش بود. لابد از پنجره آشپزخانه دیده بود که یک پژوی سفید جلو در پارک کرده. جواب دادم.  
گفت: «کجا یید؟»

گفتم: «من دم درم. چند دقیقه‌ای هست که رسیده‌ام. تقصیر خودم بود که تند رانندگی کردم.»

گفت: «چرا می گویید تقصیر؟ چرا نگفتید که رسیده‌اید؟»

گفتم: «همین طوری. فکر کردم ده دقیقه چیزی نیست. منتظر می‌مانم.»

گفت: «نگو آقا. الان می‌آییم پایین.»

گفتم: «در خدمتم.»

آن «می‌آییم»‌ی که گفت، مثل باقی حرف‌هایی که میان من و او رد و بدل می‌شد و شد، گم نشد. جز پرسش که سال آخر هنرستان موسیقی بود و هرچه بالغ‌تر می‌شد کمتر می‌دیدمش، گاهی برادرش همراهی مان می‌کرد. پس «می‌آییم» یا اشاره به پرسش بود یا برادرش. در مقایسه با او، این دو مرد تازه‌بالغ و بالغ دو بیگانه بودند. سلطانی تافته جدابافته بود، از خانواده‌اش، از جامعه‌اش.

پنجره‌های عمودی را پله روشن شد. دقیقه‌ای بعد در باز شد و قامت بلندش ظاهر شد، متنه عصایی دست گرفته بود. نوک عصا را بر پله گذاشت و بعد خودش گام پیش آورد. پشت سرش سایه‌ای دیگر بیرون آمد. نه پرسش بود نه برادرش. از داخل پاگرد نوری سفید و زرد بیرون

می‌پاشید و نمی‌گذاشت چهره‌هاشان را تشخیص دهم. آن سایه دوم لابد دخترش بود. وقتی ناگهان جهت آمدنش را عوض کرد تا از سمت چپ سلطانی از روی جو پرده‌های مجعدش را دیدم که لنگر برداشت و از پشتش فاصله گرفت. اولین بار بود می‌دیدم. پیش از آن فقط یک اسم بود.

در را که باز کرد گفت: «این عصا دیگر قضیه‌اش چیست؟»  
بلا فاصله گفت: «پیرم کردید دیگر.»

برگشتم به دخترش که در صندلی عقب نشست سلام دادم و «حالتان خوب است»‌ی پرسیدم. جوابم را داد و نداد. شاید خیلی آهسته که درست نشنیدم. بعد برگشتم سمت سلطانی. «هنوز کمرتان درد دارد؟» گفت: «بعضی وقت‌ها یک دردی توی پام می‌دود ولی خداخدا می‌کنم زود ول کند. و الّا آمپول را برای چه می‌زنم؟»

استارت زدم و ترمزدستی را رها کردم تا ماشین خودش بی‌لغزش در شب راه بیفتد. این دومین بار بود که سلطانی را تا کلینیک می‌بردم. مسیر را بلد بودم. آمپولی که می‌زد قطرنخاعش را کم می‌کرد تا از درون به مهره فشار نیاورد. اگر درمان موفق می‌شد، از دردسر جراحی دیسک خلاص می‌شد. این شیوه تازه باب شده بود. هشتاد درصد عمل دیسک را کاسته بود تا پانزده درصد.

«مرگی مشکوک. احتمال قتل.» سلطانی شروع کرده بود به حرف زدن. خوب می‌شناختم و می‌دانستم که دارد از موتسارت حرف می‌زند. واکنشی بود به موسیقی‌ای که از ضبط ماشین پخش می‌شد. گفت: «با این نبوغ حیف که جوان مرد.»

حالا دیگر همه اعضای این خانواده را دیده بودم. زن و شوهر و پسر و دختر. اسم دخترش را آن اوایل بارها گفته بود. بعدها دیگر نگفت. اسمش را بلد بودم: «آرام.» آرام گفت: «بابا شما مرا بگذارید دم سوپر بعد بروید آمپول بزنید. این طوری کمتر معطل می‌شوید.»

سلطانی رو به من کرد: «آقا! لطفاً برویم سمت سوپر بعد برویم کلینیک.»  
گفتم: «چشم.»

او سط خیابان صفاری پیچیدم توی یک فرعی درختی باریک و به سمت خیابان بالاتر راندم. آهسته از تنگنای دو ردیف ماشین پارک شده گذشتند بازی خوشایندی بود. وقتی آینه هات به آینه های دیگران نمی خورد همه چیز بیش از اندازه هوشمندانه به نظر می رسد. جز آماده سوس موتسارت چه بهانه، چه موضوع دیگری داشتیم برای حرف زدن؟ معمولاً من پیش قدم نمی شدم سر حرف را باز کنم. شنیده بودم وقتی نزد بزرگی می روید از آداب است که بگذارید او ابتدا سخن بگوید. حتی گاه می شد که در جلساتمان تا شش ساعت فقط شنونده بودم.

پرسیدم: «همان سوپرمارکت سینا که در زیرزمین است؟»  
سلطانی گفت: «آی بارک الله! زحمت است. بیخشید.»

گفتم: «نفرمایید.» و پیچیدم توی خیابان بالایی و به سمت جردن رفتم. سرعت را بالا نبردم. نه شتابی برای مقصد دوری داشتیم و نه با این کوچه های یخ زده شرط احتیاط بود.

سلطانی گفت: «چند بار و در چند موقعیت دلم خواسته تشریف بیاورید. شما که باشید مصاحب دیگران برایم قابل تحمل می شود. ولی روم نشده. هر کسی در درسرهای خودش را دارد.»

پیچیدم توی خیابان جردن. یک ماشین از عقب با نور بالا اتاق ماشینم را روشن کرد. گفتم: «این چه حرفی است. من سرم درد می کند برای آمدن پیش شما.»

یک دستش را از روی عصا برداشت و اشاره داد به بریدگی بلوار. «از اینجا دور بزنید بی زحمت.»

دور زدم و از مقابل پارکی که زمانی سارا را پیاده می کردم تا به مؤسسه آموزش زبانش برود گذشتیم و مقابل سوپرمارکت سینا پارک کردم. آرام

در را باز کرد. یک پایش را از ماشین بیرون برد که سلطانی سرش را کمی چرخاند عقب و گفت: «کارت که تمام شد همینجا وايسا برمی گردیم.» آرام گفت: «چشم.» و در را بست و در راه پله سوپرمارکت دوان دوان فرورفت. موهاش از زیر شال تا کمرش می‌رسید. راه افتادم و از اولین بربدگی دوباره بلوار را دور زدم و توی خیابان پیچیدم و نزدیک کلینیک رسیدم. گفتم: «بفرمایید.»

سلطانی در را باز کرد و عصا را تکیه گاه کرد. گفت: «پنج دقیقه بیشتر طول نمی‌کشد.»

گفتم: «شما را به خدا محتاط بروید. هیچ عجله‌ای ندارم.»

سلطانی مردی قدبلند بود که من اغلب با کت و شلوار سرمه‌ای دیده بودمش. چشمان درشت داشت و ریشش را می‌زد. سرش کم مو و شکمش برآمده بود و همین شکم باعث می‌شد سرش نسبت به بدنش کوچک‌تر به نظر برسد. اغلب موقع غذا خوردن خوش‌اشتها بود. کمرنبد می‌بست. اما، با آن شکم، شلوارش را با ساسپندر بالا نگاه می‌داشت. و وقتی جلو من لباس می‌پوشید حرکاتش در بستن ساسپندر به نظرم ظریف و زنانه می‌آمد. مثل همه کسانی که صدای خوب دارند غبیغ بانمکی حد فاصل چانه و گردنش را پر می‌کرد. اگر بخواهم قیافه‌اش را تجسم کنم بیشتر با حالت گریه یادم می‌آید تا خنده. لب‌هاش اگرچه با سیگاری که می‌کشید به رنگ جگر درآمده بود، همچنان آن اندازه نرم بود که می‌توانست سخت‌ترین کلمات روسی و ترکی را به آسانی تلفظ کند.

سلطانی عصازنان به پیاده رو رسید و پاترس پاترس تا سُر نخورد، تا در کلینیک پیش رفت و بالاخره داخل کلینیک شد. این یک رفتار خیلی عادی و از سر ناتوانی بود. باز در خاطرم به پنج سال پیش برگشتم. سلطانی آن موقع‌ها آن اندازه انرژی داشت که از غروب تا صبح روز بعد بنشیند و بی‌مکث از ایام گذشته بگوید و از آن هزار و دویست نفر رجالی که با

ایشان مصاحبت کرده و شصت و هشت کشوری که رفته بود. آن خاطرات بی‌پایان و به قول خودش «یک عمر شیدایی». اما الان ساعت که از دو می‌گذشت اگر خودش حرف نمی‌زد پلک‌هاش روی چشم‌هاش می‌آمد حتی اگر به حرف کسی دیگر گوش می‌داد. آن وقت می‌فهمیدم که دیگر وقت رفتن است و می‌گفتم: «خوب، دیگر باید مزاحمت را کم کنم.» عصایی که برداشته بود زمان آشنایی مان را بیش از چند سال نشان می‌داد. هرچند چه کسی بهتر از من می‌دانست که روند واقعی زندگی مثل رودخانه‌ای روان در بستری پیوسته نیست. آبشار است. آبشارهاست. گسسته و ناگهان. همیشه وقتی جایی توی ماشین متظر می‌نشستم قفل درها را می‌زدم. این طوری از خودم محافظت می‌کردم در برابر گداهایی که برای به رحم آوردن دلم می‌کوشیدند، پررویی می‌کردند و دست می‌بردند در ماشین را باز می‌کردند تا التمامی بکنند، یا در برابر هر قلچماق دیگری که می‌خواست به خصوص در کوچه‌های خلوت خفتگیری کند. اما سلطانی و آن شیوه راه رفتنش با عصا از یادم برده که قفل درها را بزنم. وقتی ناگهان صدای خراش چیزی روی دستگیره در ماشینم را شنیدم دلم ریخت. از گوشۀ چشم دیدم که در باز شد و یکی که نفس‌نفس می‌زد خودش را انداخت روی صندلی. نتوانستم واکنشی نشان بدهم. دل نکردم برگردم نگاه کنم ببینم چه قیافه‌ای دارد. بی‌توان، بی‌واکنش نشستم و به همان در کلینیک زل زدم. گفتم چه می‌شد اگر سلطانی آمپول نزدۀ برمی‌گشت. زمانی به گفته خودش سلاح کمری داشته. آرزو کردم به جای آن عصا کاش هنوز سلاح داشت.

نفس‌زنان گفت: «از آن‌جا دویدم تا این‌جا. به بابا چیزی نگویید. من باید شما را ببینم.»

برگشتم و تازه آن موقع نفس حبس شده‌ام را رها کردم. پیشانی اش از

برق عرق می تایید و تلاؤ نورهای بیرون بر تخم چشمانش نگرانی اش را تشدید می کرد. توانستم بگویم: «چی شده؟»

با کف دست دهانش را پوشاند و نفس زد. دستش را برداشت و از توی جیش کاغذی درآورد و روی داشبورد گذاشت. گفت: «من باید بروم. این شماره را تازه گرفته ام. برایم پیغام بگذارید. خداحافظ.»

دست به دستگیره برد و پیاده شد و در را بست و دوید. از توی آینه دیدم که در چند ثانیه شتاب و حشتناکی گرفت. می گویم و حشتناک چون موهاش با هر قدم بلندی که بر می داشت می پرید و آشفته می شد. نگاهش کردم تا در تاریکی عمق خیابان ناپدید شد. به در کلینیک نگاه کردم. خبری از سلطانی نبود. شیشه ها را پایین دادم تابوی عرق بدنش برود و الا ممکن بود سلطانی بو بیرد. نسیمی که از پنجره وزید نفس را جا آورد. کاغذ را برداشت و رو به نور گرفتم. شماره ایرانسل بود. نگاه به در کلینیک انداختم و وقتی دیدم خبری از سلطانی نیست شماره را در گوشی وارد کردم. انگشتانم از مهارم بیرون بودند اما شماره را وارد کردم و تا مطمئن شوم درست وارد کرده ام چندین بار با نجوا برای خودم تکرارش کردم. یک بار از روی کاغذ می خواندم و به صفحه روشن گوشی ام نگاه می کردم و یک بار از روی صفحه می خواندم و به کاغذ نگاه می کردم. کاغذ را تا زدم و بردم پایین، زیر زیرپایی گذاشت.

در نهایت، سایه سلطانی بر کف پیاده رو افتاد و سپس خودش بیرون آمد. در مقایسه با رفتنش، حالا که بر می گشت کمتر می لنگید. شیشه ها را بالا دادم و صدای موسیقی را بی هیچ ضرورتی بالا بردم و دویاره سر جای اولش برگرداندم. سلطانی سردماغ ماشین را دور زد و آمد در را باز کرد و نشست. سنگینی بدنش انگار بر سر دلم نشست. چرا مثل حرف هامان، مثل غزل ها و قصیده هایی که خوانده بود، سبک نبود؟ گفت: «آقا هزار بار ممنون. ببخشید. بروم.»

آب دهانم را فروبردم. گفتم: «خواهش می‌کنم.»

دنده را جا زدم و هوا را بو کشیدم. امیدوار بودم بینی ام عادت نکرده باشد و واقعاً هوا حضور آرام را فاش نکند. راه افتادم. برگشت و با حسرت گفت: «از وقتی عصابه دست شده‌ام یاد خدایامز دکتر نطقی می‌افتم. ای روزگار! دارم به سن و سال آن‌ها می‌رسم.»

ناگهان لب‌هاش را با کف دستش پوشاند و هوا را از بینی مکید. به گریه افتاده بود. ادامه داد: «ولی الان دیگر این حرف‌ها برای کی مهم است. همه آن نازنینان رفتند زیر خاک. دکتر نطقی. استاد سلطانی‌القرایی. تقی‌زاده. زریاب...»

گفتم: «حق با شماست.»

بی‌تاب بودم برسم جلو سوپرمارکت تا مطمئن شوم دختره همانی است که دقایقی پیش نفس‌زنان همین‌جا، جای پدرش، نشسته بود. اما جلو سوپرمارکت هیچ‌کس نبود. کنار کشیدم و ایستادم. آن اندازه از شب گذشته بود که پلیس‌ها بروند خانه و چراغ‌ها چشمکزن شوند. پیش رویمان چراغ قرمز ما را ثانیه به ثانیه روشن و خاموش می‌کرد.

سلطانی نفسی تو کشید و «هوم»‌ی کرد. برگشتم و نگاهش کردم. چانه‌اش را به عصا تکیه داده بود و سرش را تکان می‌داد، لابد فکری از خاطرش می‌گذشت. حافظه فوق‌العاده‌ای داشت و اگر کلمه‌ای را نمی‌توانست به ذهنش فرابخواند با لب‌هاش، انگار که ذکری بگوید، مدام چیزهایی شبیه به آن کلمه را بی‌صدا تکرار می‌کرد تا در نهایت به یادش می‌آمد و می‌گفت. حالا از آن لب‌تکانه‌ها خبری نبود. از حالت هر دومن پیدا بود با این نشستن شانه به شانه در ماشین راحت نیستیم. لابد می‌خواستیم به سیاق معمولمان در شب‌نشینی‌هایمان برگردیم. او بنشیند پشت میز بزرگش و پیپ بکشد و با صدای دودخورده تعریف کند و من

رو به رو و آن سوی اتاق پر از قفسه‌های کتابش پا رو پا بیندازم و گوش بدhem و بعد که خسته شدم بلغم پایین و روی قالی بنشینم. آن میز بزرگ از زمانی مانده بود که شرکتی داشت و واسطه‌گری نفت می‌کرد. خیلی پیش‌تر از وقتی که من برای نخستین بار وارد خانه‌اش شدم. غیر از نشستن پهلو به پهلو، که عادت دور نشستن از هم را شکسته بود، یک چیز دیگر هم سایه سنگینی انداخته بود: دخترش. انگار زود می‌خواست از این موقعیت، که باید منتظر «خانم» شویم تا خریدش را دلفارغ بکند و برگردد، خلاص شویم. رابطه ما می‌بایست به دور از جنس زن می‌ماند، این را بارها گفته بود و برای من افسوس خورده بود که چرا زودتر با او آشنا نشده‌ام که مانع ازدواجم شود. مهم نبود زنی که در معرضش بودیم دخترش بود یا زنش یا غریبه. سرافکنندگی بود که منتظر یک زن بودیم. ناگهان در عقب باز شد و خشن خشن پلاستیک و هوای سرد ریخت تو. آرام نشست و با صدای صاف و بی‌هیچ‌رد نفس نفس‌زدنی گفت: «بخشید دیر کردم. کارت‌خوانشان ارور می‌داد.»

راه افتادم. سلطانی گفت: «بالاخره فهمیدم چرا درد ندارد وقتی این مردک می‌زند.»

از «بالاخره» حس کردم خطابش به آرام است. اما چندان هم مطمئن نبودم. از توی آینه دیدم آرام دهانش را با دستمال پوشانده. آهسته گفت: «اصلًا درد ندارد بابا.»

سلطانی گفت: «با لیدوکائین بی‌حسش می‌کند. خودم دیدم. دارو را که داخل سرنگ می‌کشد یک کمی لیدوکائین هم از توی شیشه می‌کشد توی سرنگ.»

خندیدم. گفتم: «چند سالش است؟»  
 گفت: «حدود شصت. بازنشسته ارتش است.»  
 خواستم برگردیم به فضای پر طعنه و کنایه همیشگی‌مان. گفتم: «الآن دلش

به این خوش است که تو این منطقه فقط او آمپول را این قدر بی درد می‌زنند. سلطانی قک‌قک خنده دید. «آفرین! صبح به این هوا از خانه می‌زنند بیرون که بی درد آمپول بزنند.» خنده دیدیم.

سلطانی گفت: «خدا خیرتان بدهد. حالم با شما خیلی خوش می‌شود. مانده بودم بگوییم بیایید یا نه. خوب شد نگفتم بی‌حصله‌ام و شما هم آمدید.»

شیطنتم گرفت. «ولی من که فقط از شما پرسیدم نمی‌خواهد آمپول بزنید. شما بودید که جدی گرفتید و گفتید ساعت نه بیایید. به من چه؟» سرش را عقب داد و خنده دید. داشتیم وانمود می‌کردیم حضور دخترش را نادیده گرفته‌ایم. با فشار مختصراً ترمز را بایین دادم تا نامحسوس به کاسهٔ چرخ‌ها بساید و شتاب را بگیرد. کنار کشیدم و همراستا با جدول پارک کردم. رسیدیم. به لانهٔ مأله‌فمان رسیدیم. گفتم: «فقط مواطن باشد پاتان لیز نخورد.»

آرام پیش از پدرش در را باز کرد و خشن خشن پلاستیک‌ها را درآورد. با همان گام‌های تنده و تیزش خودش را به زنگ رساند و فشرد. سلطانی هم در ماشین را باز کرد. تا بخواهد عصا را جایی سفت کند و از چارچوب در بگیرد و خودش را از ماشین بکشد بیرون گفتم: «خوشحال شدم استاد.» سرش را خم کرد و دوباره آورد توی ماشین و آهسته گفت: «ادا درنیاور. بیا تو. یک مهمان عجیب‌غیریب دارم امشب. نمی‌خواهم تنها باشم.»

آیفون را زدند و در خانه باز شد. آرام هلش داد و نور پاگرد بیرون ریخت. آرام وارد نور شد و تنده و تیز پله‌ها را بالا رفت.

گفتم: «شما بفرمایید. من فرمان را قفل می‌زنم خدمت می‌رسم.» از این تصنیع در مؤدب حرف زدنم کیف می‌کرد. نشان رندی بود. چون

علوم نبود این موقع چه کسی را مسخره می‌کنیم. اگر خودمان را کدام یکی مان را. گفت: «پس در را پیش می‌کنم این پیر گو ساله شاکی نشود.» صاحبخانه را می‌گفت که در طبقه همکف می‌نشست.

قفل را از زیر صندلی کشیدم بیرون و چنگکهاش را به قوس فرمان محکم کردم. با خودم مرور کردم که آیا جوراب‌هام رنگ تیره دارد یا نه. یک بار گفته بود: «جوراب سفید را فقط پالندازها می‌پوشند.» و من از آن شب نخواستم تداعی شوم با پالنداز. ادکلن را از شکاف در ماشین برداشتیم و به گردنب زدم. کت و شلوارم کهنه بود و چرم جفت کفش‌ها می‌خورد بود. پیاده شدم و ریموت را زدم. ناگهان پام سر خورد و بی اختیار به سمت پایین شیب لغزیدم. دست گرفتم به ماشین ولی نه تنها نتوانستم بایستم که نیم چرخی هم خوردم و عقب عقب سُر خوردم. دم در پارکینگ همسایه پایم به جدول گرفت و ایستادم.

باران گرفت. اول سوزن سوزن. بعد ناگهان شدید شد. بایست به محض این‌که توی خانه‌شان می‌رفتم کتم را درمی‌آوردم که نخ نخ شدگی یقه‌اش توی چشم نزند. خوشبختانه از در آپارتمان تا اتاق خود سلطانی چراغ پرنوری نبود که با روشنایی اش بشود یقه‌ام را واضح دید. دکمه ریموت را زدم. همه چراغ‌های زرد و سفید ماشین یک‌آن آخرین درخشش را هماهنگ با هم سر دادند و خاموش شدند. از روی لایه‌های یخ روی پیاده رو رد شدم. در را پشت سرم بستم و پله‌ها را بالا رفتم و مقابل در آپارتمان خم شدم بندهای پوتینم را باز کردم تا وقتی سلطانی در را گشود معطل نشود.

سایه‌ای از پشت شیشه‌های مشبک در ظاهر شد و در را باز کرد. ابروهایش را بالا داده و لبخندی بر چهره‌اش نشانده بود. زیر چشم‌هاش تیره بود. من این را توی ماشین ندیده بودم. دست دادم. انگارنه انگار همین دو دقیقه پیش توی ماشین من بود و به صاحبخانه فحش داد. انگار

یک ماه بود مرا ندیده بود. کنار ایستاد و اشاره داد به اتاق. «بفرمایید خواهش می‌کنم.»

پرسیدم: «مهمانتان کی می‌رسد؟»

گفت: «همین الان زنگ زد که دارم راه می‌افتم. اگر بدانید کیست و چه کاره است از خنده می‌میرید.»

سعی کردم از روی پارکت بروم که از وسط قالی‌ها بیرون افتاده بود. جوراب‌هام از صبح توی پوتین‌هام بود. داخل اتاق کارش شدم. همان‌جا که میز کار و صندلی چرمی چرخانش بود، با همان هفت صندلی که بقایای شرکت ورشکسته‌اش بود. سریع کتم را درآوردم و وارونه‌اش کردم و تا زدم و انداختم روی پشتی یکی از صندلی‌ها و نشستم. همیشه از فرصتی که تأخیرش در ورود به اتاق فراهم می‌کرد استفاده می‌کردم و یک نگاه به قفسه‌های کتاب می‌انداختم بینم کدام کتاب‌ها سر جاشان نیست. سرگذشت خاندان رمانف همچنان جایش خالی بود. دفعه‌پیش که این‌جا بودم وسط حرف‌ها پرسیدم: «راستی، سرگذشت خاندان رمانف کجاست؟» و برگشت به قفسه نگاه کرد گفت: «یکی از رفاقت‌برده و هنوز نیاورده. یک کم باهش رو در بایستی دارم و الا نباید امانت می‌دادم.»

کتاب‌های جدید را هم تشخیص می‌دادم که اغلب هدیه کسانی بود که به دیدنش می‌آمدند. نمی‌خواندشان. می‌گرفت و می‌گذاشت گوشه‌ای. دیگر اعتباری برای کسی از دنیای امروز قائل نبود. روی میز مثل همیشه لپ‌تاپش گشوده بود و کنارش ستون کتاب‌ها و کاغذهای پرینت شده بالا رفته بود. خودنویس و خودکار مون بلان و پیپ و کیسهٔ توتون کاپیتان بلک و زیرسیگاری آبنوس و تسبیح شیق یاران همیشگی لپ‌تاپش بودند. پیدا بود با این‌که مهمان دارد ضرورتی ندیده دستی به سر و روی اتاق بکشد. روی پرینتر و لوازم تحریر گوشة میز یک لایه غبار نشسته بود. روی آن چند نوار کاست و نوارهای فیلم لایه خاک غلیظتر بود و انتظاری هم جز

این نمی‌رفت. عصر کاست و نوار وی اچ اس سر آمده بود. اگر هم در آن‌ها صوتی یا تصویری داشت لابد تا حالا تبدیل کرده و به هارداش منتقل کرده بود. از اولین کامپیوتری که زمان شاه و در دانشگاه تبریز نصب و راه اندازی شد تعریف کرده بود. یک سالن بزرگ از دانشکدهٔ فنی را به این کامپیوتر عظیم اختصاص داده بودند و حالا هزاران برابر آن سالن پنجاه سال پیش در گوشی اپلش فشرده شده بود. گوشی را نشان داده و به طنز ماجرا، به تضاد بین آن بزرگی و این کوچکی، خندهیده بود.

سکوت آن اندازه برقرار بود که صدای ریز برخورد قطرات باران به نرده‌های ایوان را بشنوم. معمولاً از سمت ایوان یا صدای پارس سگ می‌آمد یا صدای ساز شایان پسر سلطانی که در اتاق بغلی تمرين می‌کرد. ایوان سرتاسری بود و به هر سه اتاق راه داشت. الان از این صدای هیچ خبری نبود. فقط صدای باران بود. باران ریز.

همین‌طور که با چشم داشتم اتاقش را وارسی می‌کردم متوجه شدم یک چیز که این اواخر همیشه بود نیست. تشک و لحافش را که همیشه تاشده این‌جا بود برده بود بیرون. حس خوبی به من دست می‌داد که می‌دیدم با من راحت است و مجبور نیست رختخوابش را از من پنهان کند. اگر از آن لایهٔ خاک روی نوارها و لوازم تحریرش چشمپوشی می‌کردم، اتاق کم و بیش آمادهٔ پذیرفتن مهمان بود. با فراغ خاطر و بی‌این‌که انتظارم برای آمدن سلطانی به اتاق اذیتم کند بازو روی هم سوار کردم و سرم را پایین انداختم و به نوک زدن باران گوش دادم. در این نقطه شهر نشسته بودم، تا حدودی خسته از هیاهوی خیابان‌ها، در سکوت می‌خواستم تخیل کنم آیا مهمانش الان توی تاکسی است. اگر از دو ماه پیش مجبور نشده بودم تن به این کار رانندگی آژانس بدhem هرگز به راننده‌ای که داشت مهمانش را می‌آورد فکر نمی‌کردم، انگار جزئی از وسیلهٔ نقلیه است و اهمیتی ندارد.